



ÚSTAVNÝ SÚD SLOVENSKEJ REPUBLIKY

Hlavná 110, 042 65 Košice 1

P. O. Box E - 35

Tlač a informácie

TLAČOVÁ INFORMÁCIA č. 94/2014

17. december 2014

Ústavný súd Slovenskej republiky priznal nálezom v sťažnostiach v mesiaci november 2014 sťažovateľom primerané finančné zadosťučinenie v celkovej výške 106 500 €

I.

Prehľad rozhodnutí Ústavného súdu Slovenskej republiky

o porušení základného práva na prerokovanie vecí bez zbytočných prietáhov podľa čl. 48 ods. 2 Ústavy Slovenskej republiky a práva na prerokovanie vecí v primeranej lehote podľa čl. 6 ods. 1 Dohovoru o ochrane ľudských práv a základných slobôd - november 2014

II.

Prehľad rozhodnutí Ústavného súdu Slovenskej republiky

o porušení základného práva na súdnu a inú ochranu podľa čl. 46 ods. 1 Ústavy Slovenskej republiky, práva na spravodlivé súdne konanie podľa čl. 6 ods. 1 Dohovoru o ochrane ľudských práv a základných slobôd a základného práva podľa čl. 36 Listiny základných práv a slobôd – november 2014

Z iniciatívy predsedníčky Ústavného súdu Slovenskej republiky Ivetty Macejkovej v záujme efektívnejšie realizovať výkon rozhodnutia Ústavného súdu Slovenskej republiky a zabrániť opätovnému vzniku zbytočných prietáhov v občiansko-súdnom a trestnom konaní realizuje Ústavný súd Slovenskej republiky od začiatku roku 2010 Projekt „Efektívnosť výkonu rozhodnutí Ústavného súdu Slovenskej republiky v konaní o sťažnostiach fyzických osôb a právnických osôb (konkrétna kontrola ústavnosti) v kauzálnej súvislosti s princípom prezumpcie zavineného konania štátom (všeobecných súdov a orgánov činných v trestnom konaní)“ (www.concourt.sk, časť Dokumenty – Dokument č. 11/2010).

Súčasťou tohto projektu je aj pravidelný mesačný štatistický prehľad rozhodnutí, v ktorých Ústavný súd Slovenskej republiky vyslovil porušenie základného práva sťažovateľov na prerokovanie vecí bez zbytočných prietáhov podľa čl. 48 ods. 2 Ústavy Slovenskej republiky a práva na prerokovanie záležitosti v primeranej lehote podľa čl. 6 ods. 1 Dohovoru o ochrane ľudských práv a základných slobôd a pravidelný mesačný štatistický prehľad rozhodnutí, v ktorých ústavný súd vyslovil porušenie základných práv sťažovateľov na súdnu a inú ochranu podľa čl. 46 ods. 1 Ústavy Slovenskej republiky a právo na spravodlivé súdne konanie podľa čl. 6 ods. 1 Dohovoru o ochrane ľudských práv a základných slobôd a základné právo podľa čl. 36 Listiny základných práv a slobôd.

I. Ústavný súd Slovenskej republiky priznal nálezom v 25 sťažnostiach v mesiaci november 2014 sťažovateľom primerané finančné zadosťučinenie v celkovej výške 106 500 €.

P. č.	odporca	sp. zn. odporcu	sp. zn. ÚS SR	výrok nálezu	Primerané finančné zadosťučinenie
1.	Okresný súd Bratislava I	18 C 77/09	I. ÚS 227/2014	1. základné právo na prerokovanie veci bez zbytočných priet'ahov porušené bolo 2. prikazuje OS Bratislava I konať bez zbytočných priet'ahov 3. priznáva primerané finančné zadosťučinenie v sume 2000 € 4. OS Bratislava I je povinný uhradiť trovy právneho zastúpenia v sume 497,55 € 5. vo zvyšnej časti sťažnosti nevyhovuje	2 000 €
2.	Okresný súd Košice I	22 P 214/2010	I. ÚS 534/2014	1. základné právo na prerokovanie veci bez zbytočných priet'ahov a právo na prejednanie záležitosti v primeranej lehote porušené bolo 2. prikazuje OS Košice I konať bez zbytočných priet'ahov 3. priznáva primerané finančné zadosťučinenie v sume 1 500 € 4. OS Košice I je povinný uhradiť trovy konania v sume 284,08 € 5. vo zvyšnej časti sťažnosti nevyhovuje	1 500 €
3.	Okresný súd Banská Bystrica	14 C 278/95	I. ÚS 530/2014	1. základné právo na prerokovanie veci bez zbytočných priet'ahov a právo na prejednanie záležitosti v primeranej lehote porušené bolo 2. prikazuje OS Banská Bystrica konať bez zbytočných priet'ahov 3. priznáva primerané finančné zadosťučinenie v sume 15 000 € 4. priznáva primerané finančné zadosťučinenie v sume 8 000 € 5. OS Banská Bystrica je povinný uhradiť trovy konania v sume 284,08 € 6. vo zvyšnej časti sťažnosti nevyhovuje	23 000 €
4.	Okresný súd Bratislava IV	24 C 375/09	II. ÚS 375/2014	1. základné právo na prerokovanie veci bez zbytočných priet'ahov a právo na prejednanie záležitosti v primeranej lehote porušené bolo 2. priznáva primerané finančné zadosťučinenie v sume 2 000 € 3. OS Bratislava IV je povinný uhradiť trovy konania v sume 426,12 € 4. vo zvyšnej časti sťažnosti nevyhovuje	2 000 €
5.	Okresný súd Trnava	24 C 61/06	II. ÚS 396/2014	1. základné právo na prerokovanie veci bez zbytočných priet'ahov a právo na prejednanie záležitosti v primeranej lehote porušené bolo 2. prikazuje OS Trnava konať bez zbytočných priet'ahov 3. priznáva primerané finančné zadosťučinenie každému v sume po 3 000 € 4. OS Trnava je povinný uhradiť trovy konania v sume 300,16 €	6 000 €

6.	Okresný súd Piešťany	8 C 8/09	II. ÚS 444/2014	1. základné právo na prerokovanie veci bez zbytočných priesťahov porušené bolo 2. priznáva primerané finančné zadosťučinenie v sume 1 000 € 3. OS Piešťany je povinný uhradiť trovy konania v sume 417,98 € 4. vo zvyšnej časti sťažnosti nevyhovuje	1 000 €
7.	Okresný súd Dunajská Streda	4 Er 155/06 6 Er 155/06	II. ÚS 155/2014	1. základné právo na prerokovanie veci bez zbytočných priesťahov a právo na prejednanie záležitosti v primeranej lehote porušené bolo 2. OS Dunajská Streda je povinný uhradiť trovy konania v sume 331,13 € 3. vo zvyšnej časti sťažnosti nevyhovuje	-
8.	Okresný súd Pezinok Krajský súd v Bratislave	5 C 1224/08 3 Co 29/2012	II. ÚS 369/2013	1. základné právo na prerokovanie veci bez zbytočných priesťahov a právo na prejednanie záležitosti v primeranej lehote porušené bolo 2. prikazuje OS Pezinok konať bez zbytočných priesťahov 3. priznáva primerané finančné zadosťučinenie v sume 4 500 €, ktoré je OS Pezinok povinný uhradiť vo výške 3 500 € a KS v Bratislave vo výške 1 000 € 4. OS Pezinok je povinný uhradiť trovy konania v sume 417,98 € 5. vo zvyšnej časti sťažnosti nevyhovuje	4 500 €
9.	Okresný súd Bratislava I	10 C 167/2010	II. ÚS 622/2013	1. základné právo na prerokovanie veci bez zbytočných priesťahov a právo na prejednanie záležitosti v primeranej lehote porušené bolo 2. priznáva primerané finančné zadosťučinenie v sume 1 000 € 3. OS Bratislava I je povinný uhradiť trovy konania v sume 275,94 € 4. vo zvyšnej časti sťažnosti nevyhovuje	1 000 €
10.	Okresný súd Košice II	13 C 173/09	II. ÚS 74/2014	1. základné právo na prerokovanie veci bez zbytočných priesťahov a právo na prejednanie záležitosti v primeranej lehote porušené bolo 2. prikazuje OS Košice II konať bez zbytočných priesťahov 3. priznáva primerané finančné zadosťučinenie v sume 1 500 € 4. OS Košice II je povinný uhradiť trovy konania v sume 275,94 €	1 500 €
11.	Okresný súd Bratislava I	25 C 115/2011	II. ÚS 454/2014	1. základné právo na prerokovanie veci bez zbytočných priesťahov a právo na prejednanie záležitosti v primeranej lehote porušené bolo 2. prikazuje OS Bratislava I konať bez zbytočných priesťahov 3. OS Bratislava I je povinný uhradiť trovy konania v sume 275,94 € 4. vo zvyšnej časti sťažnosti nevyhovuje	-
12.	Okresný súd Košice II	38 Cb 63/04	II. ÚS 496/2014	1. základné právo na prerokovanie veci bez zbytočných priesťahov a právo na prejednanie záležitosti v primeranej lehote porušené bolo 2. prikazuje OS Košice II konať bez zbytočných priesťahov 3. priznáva primerané finančné zadosťučinenie v sume 4 000 € 4. OS Košice II je povinný uhradiť trovy konania v sume 275,94 €	4 000 €
13.	Okresný súd Bratislava II	9 C 38/03	II. ÚS 499/2014	1. základné právo na prerokovanie veci bez zbytočných priesťahov a právo na prejednanie záležitosti v primeranej lehote porušené bolo 2. prikazuje OS Bratislava II konať bez zbytočných priesťahov 3. priznáva primerané finančné zadosťučinenie každému v sume po 5 000 € 4. OS Bratislava II je povinný uhradiť trovy konania v sume 300,16 €	10 000 €

14.	Okresný súd Čadca	1 T 27/2011 3 T 81/2014	II. ÚS 500/2014	1. základné právo na prerokovanie veci bez zbytočných priet'ahov a právo na prejednanie záležitosti v primeranej lehote porušené bolo 2. prikazuje OS Čadca konať v konaní vedenom pod sp. zn. 1 T 27/2011 bez zbytočných priet'ahov 3. priznáva primerané finančné zadosťučinenie v sume 5 000 € 4. OS Čadca je povinný uhradiť trovy konania v sume 284,08 € 5. vo zvyšnej časti s'ťažnosti nevyhovuje	5 000 €
15.	Okresný súd Poprad	9 C 245/08	II. ÚS 502/2014	1. základné právo na prerokovanie veci bez zbytočných priet'ahov a právo na prejednanie záležitosti v primeranej lehote porušené bolo 2. prikazuje OS Poprad konať bez zbytočných priet'ahov 3. priznáva primerané finančné zadosťučinenie v sume 3 000 € 4. OS Poprad je povinný uhradiť trovy konania v sume 511,34 €	3 000 €
16.	Okresný súd Čadca	10 Cb 5/09	II. ÚS 451/2014	1. základné právo na prerokovanie veci bez zbytočných priet'ahov porušené bolo 2. prikazuje OS Čadca konať bez zbytočných priet'ahov 3. priznáva primerané finančné zadosťučinenie v sume 2 000 € 4. OS Čadca je povinný uhradiť trovy konania v sume 331,12 €	2 000 €
17.	Okresný súd Košice I	26 C 62/05	III. ÚS 488/2014	1. základné právo na prerokovanie veci bez zbytočných priet'ahov a právo na prejednanie záležitosti v primeranej lehote porušené bolo 2. prikazuje OS Košice I konať bez zbytočných priet'ahov 3. priznáva primerané finančné zadosťučinenie v sume 5 000 € 4. OS Košice I je povinný uhradiť trovy konania v sume 417,98 €	5 000 €
18.	Okresný súd Čadca	10 C 412/00	III. ÚS 511/2014	1. základné právo na prerokovanie veci bez zbytočných priet'ahov a právo na prejednanie záležitosti v primeranej lehote porušené bolo 2. prikazuje OS Čadca konať bez zbytočných priet'ahov 3. priznáva primerané finančné zadosťučinenie v sume 5 000 € 4. OS Čadca je povinný uhradiť trovy konania v sume 417,98 €	5 000 €
19.	Okresný súd Pezinok Krajský súd v Bratislave	4 C 633/08 5 Co 63, 64, 65/2012	III. ÚS 504/2014	1. základné právo na prerokovanie veci bez zbytočných priet'ahov a právo na prejednanie záležitosti v primeranej lehote postupom OS Pezinok po právoplatnosti nálezu ÚS SR č. k. II. ÚS 189/2012-68 z 8. novembra 2012 porušené nebolo 2. základné právo na prerokovanie veci bez zbytočných priet'ahov a právo na prejednanie záležitosti v primeranej lehote po právoplatnosti nálezu ÚS SR č. k. II. ÚS 189/2012-68 z 8. novembra 2012 porušené bolo 3. priznáva primerané finančné zadosťučinenie v sume 1 000 € 4. priznáva primerané finančné zadosťučinenie v sume 1 000 € 5. KS v Bratislave je povinný uhradiť trovy konania v sume 340,90 €	2 000 €
20.	Okresný súd Bratislava II	13 C 377/00	IV. ÚS 751/2013	1. základné právo na prerokovanie veci bez zbytočných priet'ahov porušené bolo 2. prikazuje OS Bratislava II konať bez zbytočných priet'ahov 3. priznáva primerané finančné zadosťučinenie v sume 3 500 € 4. OS Bratislava II je povinný uhradiť trovy konania v sume 275,94 €	3 500 €

21.	Okresný súd Košice II	32 Cb 435/01	III. ÚS 515/2014	1. základné právo na prerokovanie veci bez zbytočných priet'ahov porušené bolo 2. prikazuje OS Košice II konať bez zbytočných priet'ahov 3. priznáva primerané finančné zadosťučinenie v sume 3 000 € 4. OS Košice II je povinný uhradiť trovy konania v sume 309,55 €	3 000 €
22.	Okresný súd Košice I	14 C 90/03	III. ÚS 516/2014	1. základné právo na prerokovanie veci bez zbytočných priet'ahov a právo na prejednanie záležitosti v primeranej lehote porušené bolo 2. prikazuje OS Košice I konať bez zbytočných priet'ahov 3. priznáva primerané finančné zadosťučinenie v sume 5 000 € 4. OS Košice I je povinný uhradiť trovy konania v sume 426,12 €	5 000 €
23.	Okresný súd Bratislava I	14 C 82/07	III. ÚS 357/2014	1. základné právo na prerokovanie veci bez zbytočných priet'ahov a právo na prejednanie záležitosti v primeranej lehote porušené bolo 2. priznáva primerané finančné zadosťučinenie v sume 1 500 € 3. OS Bratislava I je povinný uhradiť trovy konania v sume 284,08 €	1 500 €
24.	Okresný súd Čadca	14 C 94/2010	III. ÚS 518/2014	1. základné právo na prerokovanie veci bez zbytočných priet'ahov a právo na prejednanie záležitosti v primeranej lehote porušené bolo 2. priznáva primerané finančné zadosťučinenie v sume 12 000 € 3. OS Čadca je povinný uhradiť trovy konania v sume 331,13 €	12 000 €
25.	Okresný súd Námestovo	3 C 285/08	III. ÚS 500/2014	1. základné právo na prerokovanie veci bez zbytočných priet'ahov a právo na prejednanie záležitosti v primeranej lehote po právoplatnosti nálezu ÚS SR č. k. III. ÚS 217/03-27 z 18. februára 2004 porušené bolo 2. priznáva primerané finančné zadosťučinenie v sume 3 000 € 3. OS Námestovo je povinný uhradiť trovy konania v sume 331,12 €	3 000 €

Legenda:

čl. 48 ods. 2 Ústavy Slovenskej republiky (právo na prerokovanie veci bez zbytočných priet'ahov)

čl. 6 ods. 1 Dohovoru o ochrane ľudských práv a základných slobôd (právo na prerokovanie záležitosti v primeranej lehote)

II. Ústavný súd Slovenskej republiky v mesiaci november 2014 rozhodol nálezom o zrušení **6 rozhodnutí** všeobecných súdov a o vrátení vecí na ďalšie konanie a v jednom prípade priznal primerané finančné zadosťučinenie v celkovej výške **9 000 €**.

P.č.	odporca	sp. zn. odporcu	sp. zn. ÚS SR	porušené články	výrok nálezu
1.	Krajský súd v Žiline	9 Co 357/2010	II. ÚS 424/2012	čl. 16 ods. 1 ústavy čl. 19 ods. 1 ústavy čl. 8 ods. 1 dohovoru	<ol style="list-style-type: none"> základné právo na nedotknuteľnosť súkromia, základné právo na ochranu ľudskej dôstojnosti a právo na rešpektovanie súkromného a rodinného života porušené bolo rozsudok KS v Žiline v časti, v ktorej potvrdil rozsudok OS Žilina č. k. 2 C 36/06-247 zo 6. mája 2010 v časti vo výroku o zamietnutí žaloby o zaplatenie 9 958,18 € pre každého zo sťažovateľov z titulu náhrady nemajetkovej ujmy zrušuje a vec mu vracia na ďalšie konanie priznáva primerané finančné zadosťučinenie každému v sume po 1 000 € KS v Žiline je povinný uhradiť trovy konania v sume 2 063,82 € vo zvyšnej časti sťažnosti nevyhovuje
2.	Najvyšší súd Slovenskej republiky	2 Tdo 65/2011	IV. ÚS 336/2012	čl. 46 ods. 1 ústavy čl. 6 ods. 1 dohovoru	<ol style="list-style-type: none"> základné právo na súdnu ochranu a právo na spravodlivé súdne konanie porušené bolo uznesenie NS SR zrušuje a vec mu vracia na ďalšie konanie NS SR je povinný uhradiť trovy konania v sume 536,96 €
3.	Najvyšší súd Slovenskej republiky	5 Tdo 1/2013	IV. ÚS 414/2013	čl. 46 ods. 1 ústavy čl. 6 ods. 1 dohovoru	<ol style="list-style-type: none"> základné právo na súdnu ochranu a právo na spravodlivé súdne konanie porušené bolo uznesenie NS SR zrušuje a vec mu vracia na ďalšie konanie NS SR je povinný uhradiť trovy konania v sume 331,13 €
4.	Najvyšší súd Slovenskej republiky	1 Obdo V 26/09 5 Obo 3/2012	IV. ÚS 479/2013	čl. 48 ods. 1 ústavy čl. 38 ods. 1 listiny čl. 46 ods. 1 ústavy čl. 36 ods. 1 listiny čl. 6 ods. 1 dohovoru	<ol style="list-style-type: none"> základné právo na zákonného sudcu a právo na zákonného sudcu porušené bolo uznesenie NS SR zrušuje a vec mu vracia na ďalšie konanie základné právo na súdnu ochranu a právo na spravodlivé súdne konanie porušené bolo uznesenie NS SR zrušuje NS SR je povinný uhradiť trovy konania v sume 655,73 € vo zvyšnej časti sťažnosti nevyhovuje
5.	Krajský súd v Prešove	3 Co 239/2013	III. ÚS 343/2014	čl. 20 ods. 1 ústavy čl. 46 ods. 1 ústavy čl. 6 ods. 1 dohovoru čl. 1 ods. 1 dodatkový protokol k Dohovoru	<ol style="list-style-type: none"> základné právo vlastníť majetok, základné na súdnu ochranu a právo na spravodlivé súdne konanie porušené bolo rozsudok KS v Prešove zrušuje a vec mu vracia na ďalšie konanie KS v Prešove je povinný uhradiť trovy konania v sume 511,34 €

6.	Okresný súd Košice I	38 C 433/2013	III. ÚS 523/2014	čl. 46 ods. 1 ústavy	1. základné právo na súdnu ochranu porušené bolo 2. OS Košice I je povinný uhradiť trovy konania v sume 275,94 € 3. vo zvyšnej časti sťažnosti nevyhovuje
----	-------------------------	---------------	------------------	----------------------	---

Legenda:

čl. 20 ods. 1 Ústavy Slovenskej republiky (každý má právo vlastniť majetok)

čl. 46 ods. 1 Ústavy Slovenskej republiky (základné právo na súdnu a inú právnu ochranu)

čl. 47 ods. 2 Ústavy Slovenskej republiky (každý má právo na právnu pomoc v konaní pred súdmi)

čl. 47 ods. 3 Ústavy Slovenskej republiky (všetci účastníci sú si v konaní podľa odseku 2 rovní)

čl. 6 ods. 1 Dohovoru o ochrane ľudských práv a základných slobôd (právo na spravodlivé súdne konanie)

čl. 1 Dodatkového protokolu k Dohovoru o ochrane ľudských práv a základných slobôd (každá fyzická alebo právnická osoba má právo pokojne užívať svoj majetok)

čl. 17. ods. 1 až 5 Ústavy Slovenskej republiky (základné právo na osobnú slobodu a právo na slobodu a bezpečnosť)

Neoficiálny dokument pre potreby médií, ktorý nezaväzuje Ústavný súd Slovenskej republiky.

Viac informácií Vám môže poskytnúť

hovorkyňa Ústavného súdu SR PhDr. Anna Pančurová

telefón: 055/7207 295, mobil: +421 918 827 344, e-mail: anna.pancurova@concourt.sk